



2020

August 30

A Clean & Forgiving Heart

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 張文旭長老 證道: 蔡佳君牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹
10:30 am AUGUST 30, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：佇捲螺仔(kng-lê-á)風與蹈火(tō-hoé)的蔴蔴(chhì-phè)中間，攔佇平穩的暗暝與全然(chng-jian)恬靜中間，

眾：上帝呼召信實的百姓參與神聖的工作。

司：祂吸引咱轉來祂的身軀邊，攔邀請咱倚(khiā)佇神聖的地。

眾：上帝歡迎信實的百姓進入神聖的所在。

司：來啊！上帝啲叫咱！

眾：咱著敬拜咱的上主！

唱詩*Hymn*

T#113 「我來朝見祢，救贖我的主」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

TAFPC 有志一同聖詩團, 08/11/2019

「抵著試煉、災禍圍你真艱苦」(新聖詩 #593)

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

滿有慈悲憐憫的上帝啊！祢有聽見受壓迫的人的啼哭！祢呼召阮著愛拒絕邪惡，擒住(khīⁿ-tiâu)良善，攔擲起十字架，為著付出愛的緣故(iân-kò)，委身自己的性命。但是，阮卻是驚去面對彼款互某一些人特權，攔剝削(pak-siáp)其他人權利的強權勢力，阮無愛

失去所享受的安全感。主啊！求祢赦免阮！開阮的耳孔，互阮聽見祢的聲；開阮的目矧，互阮看見欠缺的厝邊，擱互阮的心因為服事的熱情趯跳(tiô-thiàu)，互阮因為安呢做，通繼續行跟隨基督的路程。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

耶利米書 15: 15-21 (舊約:藍 p851, 紅/棕 p975)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon 「祂珍藏你的眼淚」

回應詩* Response Hymn*

T#128 「主耶穌，我的主」

奉獻 Offertory

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

GTG#69 「主請差遣我」

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 提醒大家目前 TAFPC 線上禮拜結束後還有聖歌隊獻詩或是一些讚美詩歌；現在又開始每週有一個家庭的分享和問候，請大家記得要留到最後不要提早離開。上個禮拜介紹的是「小蔡&咪寶&凱凱」，這個禮拜是「繼義兄&曼麗姐」。
- 下禮拜日 9/6 上午九點成人主日學將由何德淵教授分享《Leonardo Da Vinci: 500 years of Genius; 達芬奇密碼隱藏的顛覆信息?》以及《Post Pandemic Quartet in Taiwan 臺灣的防疫四重奏（普篩，快篩，常篩，精準防疫）》歡迎大家邀請親朋好友一起來學習討論。
- 這禮拜二 9/1 婦女查經班將舉辦郊外踏青活動，集合時間早上九點，集合地點在 Duke Farm 停車場；如果遇到下雨或停車場滿了要另外改地點，將在 LINE group 內即時通知。集合地址如下：

1112 Dukes Parkway West, Hillsborough, NJ 08844

小會公告:

- 8月小會會議針對蔡牧師及 Paul 牧師目前在本教會牧會事工的負責及承擔進行討論，並決議從9月起續聘蔡佳君牧師擔任本會臨時副牧師，負責整體台語及華語事工及兒童事工規劃，年謝禮調整為七萬元。小會並調整 Paul 牧師為半工（20小時/週）年謝禮為二萬元。受中會指派，Paul 牧師目前亦擔任本會小會議長（Moderator）。
- 因為疫情的緣故，小會議決將本會手鐘指揮一職從九月起留職停薪。

出席與奉獻: 8/23/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM 75 EM 15	台語 \$1,500 (8/16-8/23)

主內交通與代禱：

- Rutgers 碩士班新生嚴郁璽同學已經完成報到，希望上帝能保守他今年求學平安順利。
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工 (SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文	地點
日	主日 禮拜 (8/30)	10:30am- 11:45am	蔡佳君	耶利米書 15: 15-21	Online
日	主日 禮拜 (9/6)	10:30am- 11:45am	莫正義	TBD	Online
六	分區 查經 (9/5)	10:00am- 12:00pm Princeton	何德淵	創世記 Genesis 43:1-44:13	Online